



沃尔沃中国公开赛

VOLVO CHINA OPEN

PHOTOGRAPHERS AND TV CREWS COURSE ETIQUETTE

We would be grateful if members of the media adhere to the simple etiquette points listed below to enable the golfers to perform to the best of their ability and to ensure that photographers and TV crews get the shots they require.

- Photographers are required to obtain a bib from the media center to have access on the golf course. Deposit must be paid for the armband. However, they must remain within one arm's length from inside the ropes at all times.
- When inside the ropes, Media with bibs are advised to not interfere with the TV Live cameras and to remain 10 yards away from these camera positions at all times when on the golf course.
- When a golfer is preparing to take his shot, you may only take a photograph after he has hit the ball not before.
- If you are approaching a blind corner on the golf course please be quiet as a golfer may be taking a shot that you cannot see.
- Be constantly aware of what is happening on the course and remember that there may be more than one flight and not in their line of vision.
- If driving a buggy please travel around the golf course slowly and stay on buggy paths. Check all directions when crossing fairways, in case two holes run alongside each other.

Prize Presentation:

- The presentation will take place on the 18th hole after play.
- For prize presentation ceremony, All TV crew/Cameramen are to remain behind the ropes at all times. A designated area will be provided.
- There will be plenty of opportunity for photographers and TV crews to get the required shots so please be patient.
- The media center personal will be on hand at the presentation to make sure the winner remains after the presentation for extra photographers and interviews.

The organizer of the Volvo China Open reserve the right to withdraw any media passes if the above etiquette rules are broken or play is disrupted. Please return Armband back to the Media Center after use. Please complete below details or attached business card:

Name: _____ Publication: _____ Bib No.: _____

Signature: _____ Date: _____



沃尔沃中国公开赛

VOLVO CHINA OPEN

媒体、摄影及摄像人员高尔夫赛场注意事项

敬请各位媒体同仁严格遵守如下规定：

1. 只有在公开赛媒体中心登记并发给专用背心的摄影、摄像师方可进入比赛场地拍照和摄像。我们郑重提醒各媒体、摄影和摄像师同仁，在赛场拍摄时请务必穿着专用背心。
2. 比赛期间请勿采访参赛选手或要求球员配合拍照，以免分散球员注意力。
3. 在未与球员事前商定的情况下，请勿在赛前练习时间采访球员或要求球员配合拍照。
4. 如需在练习场或推击果岭等练习区域进行采访，请务必与受访球员事先安排好。采访须在围栏之外，不得进入中央区域，以免打扰其他球员练习。
5. 在球员核对、签署并提交计分卡之前，请勿在18号果岭或交卡处打扰球员。媒体和摄影师请勿进入计分处。
 - 赛场内所有进入围绳内的摄影、摄像师应全程保持与围绳间一臂以内距离，并严禁进入发球区。
 - 为避免干扰观众视线，请在无采访/拍摄需求时尽量蹲下。
 - 任何摄影师所处的拍摄位置均不得干扰球员打球或阻挡其视线。如果参赛选手、其球童或官员要求摄影师离开所处的摄影位置，摄影师必须尽快无条件服从，迅速离开。
 - 赛场内严禁使用闪光灯。
 - 当球员预备站位后，直到其完成击球前任何人不得拍照。
 - 如果身处球场的某个角落无法看到球员，请保持安静，此时或许有球员正在击球。
6. 任何采访工作应在媒体中心附近完成。更衣室内禁止进行采访或拍照。
7. 比赛期间请全程使用无噪音设备。
8. 综上，为避免误解及打扰球员，请注意：
 - 请勿在击球及落球区域行走或站立。
 - 请遵循现场工作人员的指示。
 - 比赛过程中禁止采访。每日的领先球员和其他应邀受访球员将在其结束比赛后，前往媒体中心采访区接受采访。

周日颁奖典礼须知：

- 颁奖典礼将于赛后在18洞举行。
- 所有摄影摄像人员全程需在指定区域进行拍摄，不得越过围绳。
- 典礼结束后工作人员将保证媒体有额外时间采访冠军及拍照。

对任何违反以上规定或摄影、摄像设备不符合要求的媒体及摄影、摄像人员，赛事管理方保留取消其采访和拍摄资格的权利。

本人已阅读并同意以上规定，知晓比赛结束后需将摄影背心归还至媒体中心前台

记者姓名

媒体单位：

手机：

背心号码：

签名：

日期：